

Ministero dell'Istruzione
e del MeritoItaliadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZADekret der Schulführungskraft
Nr.72 vom 26:04:2023023Decreto della dirigente scolastica
n. 7" del 26.04.2023

Betreff: 1. Budgetänderung betreffend die Finanzierung im Rahmen der Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) für Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft

Oggetto: Variazione del budget relativa al finanziamento nell'ambito dei provvedimenti previsti dal Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR) per Next Generation Classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi e Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro

Die Schulführungskraft

La dirigente scolastico

hat in folgende Rechtsvorschriften und Dokumente zur Kenntnis genommen:

ha visto le seguenti norme e documenti:

- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „Mitbestimmungsgremien der Schulen“,
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „Autonomie der Schulen“,
- das Landesgesetz vom 12. November 1992, Nr. 40, betreffend „Ordnung der Berufsbildung“,
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 4. September 2018, Nr. 23, betreffend „Durchführungsverordnung über die Autonomie und die Mitgestaltung in den Schulen der Berufsbildung“,
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“,
- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2021-2024, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 3 vom 22.12.2022 genehmigt wurde,
- das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0“ zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU

- la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante „*Organi collegiali delle istituzioni scolastiche*“;
- la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante „*Autonomia delle scuole*“;
- la legge provinciale 12 novembre 1992, n. 40, recante „*Ordinamento della formazione professionale*“;
- il decreto del Presidente della Provincia 4 settembre 2018, n. 23, recante „*Regolamento di esecuzione relativo all'autonomia e alla partecipazione nelle scuole professionali*“;
- il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante „*Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano*“;
- il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2021-2024, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 3 del 22.12.2022;
- il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante „*Adozione del “Piano Scuola 4.0” in attuazione della linea di investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza,*

finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU”;

- das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;
 - den Projektantrag für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
 - den Projektantrag für die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
 - die Vereinbarung zur Beitragsgewährung der Finanzierung für Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen, Prot. Nr. 42818 vom 17.03.2023, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
 - die Vereinbarung zur Beitragsgewährung der Finanzierung für Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft, Prot. Nr. 49686, vom 18.03.2023, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
 - den Beschluss des Schulrates Nr. 2/2023 vom 26.04.2023, betreffend Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR);
 - das mit Beschluss des Schulrates genehmigte Finanz- und Investitionsbudget für das Jahr 2023
- il decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU;
 - il progetto inoltrato per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
 - il progetto inoltrato per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
 - nell’Accordo di concessione del finanziamento per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, n. prot: 42818, del 17.03.2023, che prevede l’impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
 - nell’Accordo di concessione del finanziamento per Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, n. prot. 49686 del 18.03.2023, che prevede l’impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
 - nella deliberazione del Consiglio dell’Istituto scolastico, n. 02/2023 del 26.04.2023, relativo all’approvazione di progetti inoltrati per attuare le misure del Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR);
 - il budget di finanziamento e investimento approvato con delibera del Consiglio dell’Istituto scolastico per l’anno 2023;

festgestellt, dass

Constatato che

der Projektantrag Ausgaben gemäß beiliegendem Antrag vorsieht;

il progetto inoltrato prevede spese secondo l'allegata domanda;

diese Finanzierungen aufgrund des Projektantrages im Sinne des Artikels 8 del DLH 38/2017, als zweckgebundene Mittel die Budgetänderung von der Schulführungskraft vorgenommen werden kann und dem Schulrat in der darauffolgenden Sitzung zur Kenntnis gebracht werden;

il presente finanziamento per la realizzazione della proposta progettuale è da ritenersi vincolato e ai sensi dell'art. 8 del DPP 38/2017, la variazione al budget viene effettuata dal Dirigente scolastico o dalla Dirigente scolastica e portato a conoscenza del Consiglio nella successiva seduta;

für Umsetzung der Finanzierung des Projektantrages für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft die

per l'attuazione del finanziamento della domanda di progetto per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, e Next Generation Labs - Laboratori

Mittel im Budget der Schule aufgenommen werden müssen;

per le professioni digitali del futuro, i fondi devono esser inseriti nel budget della scuola;

Verfügt

decreta

- 1) die Änderungen des Finanzbudget gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft zu genehmigen;
- 2) die Änderungen des Investitionsbudget gemäß untenstehender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und für die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft zu genehmigen;
- 3) Diese Maßnahme auf der Homepage der Schule zu veröffentlichen;

- 1) Di approvare le modifiche del budget finanziario secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi e per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro;
- 2) Di approvare le modifiche del budget di investimento secondo la tabella sottostante, parte integrante del presente decreto, per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi e per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro;
- 3) Di pubblicare questo provvedimento sul sito web della scuola.

Die Schulführungskraft

la dirigente della scuola

Aschbacher Gertraud

Die Schulsekretärin – la segretaria scolastica

Angelika Erardi

Budgetänderung „Azione 1 Next Generation Classroom” Innovative Lernumgebungen Prot. Nr. 42818

Konto	S	H
1.3.2.01.01.001 Investitionsbeiträge von Ministerien (E130005200)		37.258,15 €
2.4.3.99.99.001 Sonstige n.a.b. Rückstellungen (E240000700)	37.258,15 €	

Budgetänderung „Azione 2 Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft Prot. Nr. 49686

Konto	S	H
1.3.2.01.01.001 Investitionsbeiträge von Ministerien (E130005200)		164.644,23 €
2.4.3.99.99.001 Sonstige n.a.b. Rückstellungen (E240000700)	164.644,23 €	
Insgesamt/Totale	201.902,38 €	201.902,46 €

Aufgrund der vorgesehenen Budgetänderung erhöht sich das Budget 2023 von 588.270,00 € auf 790.172,38 €
A causa della prevista modifica del budget per il 2023, il budget aumenterà da 588.270,00 € a 790.172,38 €.